

la lettre de votre Maire

VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE - SEPTEMBRE 2013 - N° 112

Tram'Y : dernière ligne droite

*Chères Spinassiennes,
Chers Spinassiens,*

La jonction du nouveau tramway entre les trois communes – Épinay-sur-Seine, Villetaneuse et Saint-Denis – vient d'être réalisée le 12 septembre dernier, avenue de la République, avec la soudure officielle du dernier rail. Un événement très symbolique, qui marque une étape décisive dans l'aménagement du T8, le fameux Tram'Y.

“ Le tramway sera en service à partir de décembre 2014. ”

Nous entrons désormais – et sans jeu de mots – dans la dernière ligne droite. Toutes les voies seront prêtes d'ici trois mois à Épinay-sur-Seine. Leur mise sous tension est programmée pour le printemps prochain, afin de réaliser une première phase d'essais. Le tramway sera, quant à lui, en service à partir de décembre 2014.

Un vrai « ouf » de soulagement – je le sais – pour les nombreux riverains qui supportent depuis longtemps et avec flegme la gêne causée par ces travaux. Je le redis ici : nous faisons tout pour limiter les nuisances de ce beau projet et menons des réunions très régulières avec les équipes de chantier, afin de leur



De gauche à droite : Christine Wils-Morel, sous-préfète de Saint-Denis, Hervé Chevreau, maire d'Épinay-sur-Seine et conseiller général, Stéphane Troussel, président du Conseil général de la Seine-Saint-Denis, Carinne Juste, maire de Villetaneuse, et Patrick Braouezec, président de la Communauté d'agglomération Plaine Commune. La RATP était représentée par son directeur général adjoint, Christian Galivel.

faire remonter les difficultés rencontrées et de résoudre les problèmes quotidiens. Mais, répétons-le, le jeu en vaut vraiment la chandelle car le Tram'Y est une chance pour Épinay-sur-Seine. Ce nouveau mode de transport – plus sûr, plus efficace, plus rapide – permettra, en effet, un désenclavement de plusieurs de nos quartiers, comme Orgemont, et un réaménagement des espaces publics. Il renforcera l'attractivité économique de notre commune et la « rapprochera » de Paris.

Il devrait, dès son lancement, accueillir 55 000 voyageurs par jour sur l'ensemble de la ligne. Un chiffre impressionnant ! Sans oublier, bien

sûr, sa dimension écologique qui participe d'une politique de développement durable, propre à limiter la pollution et l'émission de gaz à effet de serre. Il permettra enfin d'accueillir de nouveaux modes de circulation douce, une piste cyclable longeant les rails sur une grande partie du tracé.

De quoi contribuer à dessiner une ville plus apaisée et plus moderne.

*Très cordialement
Votre Maire,
Conseiller général
Hervé Chevreau*

Saison culturelle : des rendez-vous à volonté !

Il y aura de sacrées têtes d'affiche à Épinay-sur-Seine pour la saison culturelle 2013-2014 : Jane Birkin, Pascal Obispo et Idir, chacun dans leur registre, électriseront les scènes du Pôle Musical d'Orgemont et de l'Espace Lumière. Réservez vos places dès maintenant !

La saison culturelle 2013-2014, c'est aussi 26 spectacles sur le thème de la mémoire et de la transmission. Replongez dans des histoires qui ont façonné notre culture avec de magnifiques pièces de théâtre, de la danse, de l'humour, des expositions et bien sûr, toujours, une programmation spéciale pour les enfants !

Venez découvrir le programme en musique et



en improvisation, le vendredi 27 septembre à 20 h 30, à l'Espace Lumière, avec le talentueux slameur Arthur Ribo.

Gratuit, sur réservation
au 01 48 26 45 00



FÊTE DE QUARTIER

Cette année, la fête du centre socioculturel La Source-Les Presles a pour thème le Moyen-Âge. Rendez-vous le samedi 21 septembre, de 10 h à 18 h, dans le jardin des Presles pour de nombreuses animations : buvette, théâtre sur tréteaux, séances de maquillage, spectacle de marionnettes...

Renseignements
au 01 49 71 50 20

COURSE CYCLISTE DU CSME



Déjà la 10^e édition de la « Bruno Guerreiro » ! Dimanche 29 septembre, dans le quartier des Écondeaux, les courses se succéderont de 8 h 30 à 16 h 30, pour cette grande fête du cyclisme, organisée par le Club Sportif Multisections d'Épinay-sur-Seine (CSME). Attention, la course emprunte, cette année encore, un circuit fermé à la circulation.

Plus d'infos sur
www.epinay-sur-seine.fr

BRAVO AUX JEUNES DIPLÔMÉS !



Afin de féliciter les lauréats du Baccalauréat et du Brevet, des chèques-cadeaux leur seront remis par la Ville lors d'une cérémonie organisée respectivement les mardi 8 et mercredi 9 octobre, à l'Espace Lumière.

Renseignements
au 01 49 71 98 27

Un forum pour la santé de tous

Organisée conjointement par l'Atelier Santé Ville et ses partenaires, cette 1^{re} édition accueillera près de 30 exposants place René Clair, le mer-

credi 25 septembre, pour mieux faire connaître les dispositifs de santé, l'accès aux droits et les lieux d'accueil pour les malades à Épinay-sur-Seine et dans le département. Des stands d'information seront particulièrement dédiés aux jeunes, aux familles ou aux seniors. À noter, de 10 h à 12 h 30, une patrouille de parapluies roses géants invitera les Spinassiennes à échanger sur le dépistage du cancer du sein.

Mercredi 25 septembre,
de 10 h à 17 h
Place René Clair (centre-ville)
Entrée libre

Renseignements au 01 49 71 98 62



Octobre rose à Épinay-sur-Seine

Pendant un mois, la Ville et ses partenaires se mobilisent pour la prévention et le soin du cancer du sein. Outre la façade de l'Hôtel de Ville illuminée en rose durant tout le mois, des animations et conférences sont mises en place pour mieux informer les Spinassiennes et leurs proches.

Plus d'infos sur www.epinay-sur-seine.fr